The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstart toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Magna PT Powertrain
169 Meilin Street
330013 NANCHANG

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

TRANSALL Intern. Spedition GmbH

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu **Nanchang**

Country / Pays **China**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu **Modugno (BARI)**

Date / Date **29.12.2023**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

Cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, film LDPE 4, straps PET 1, trays PS 06, barrier bag O 07 ALU 41

Cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, film LDPE 4, straps

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 302182

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

21 + 22

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cubage m³

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
4051747		2511108150# 2511108150	3.240	PC	18	"7DCT300" speed gear 1st Cpl. 1081	5.498,280 4.947,480
4051748	JMIE23C1128	2511108751 2511108751	3.150	PC	9	Packaging_Speed Gear 4th Cpl.	3.171,600 0,000
4051749		2511109151# 2511109151	3.120	PC	5	Packaging_Speed Gear6th and 7th Cpl.	1.884,880 1.712,880

including

Ref to Nr.9 / Nom voit No 9 | Fees label number / Numéro d'optiquatto | UN Number / Numéro UN | Packaging Group / Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par

	Sender / L'expéditeur		Currency / Monnaie		Consignee / Le destinataire	
Freight/Prix de transport						
Reduction/Réductions						
Subtotal/Solide						
Surcharges/Suppléments						
Incidental expenses/Frais Accessoires						
Various/Divers +						
Total to pay / Total a payer						

1 - 15

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No: rich.20231218-04

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco **Ex works**

20 Special agreements
Conventions particulières

To be completed on the senders own responsibility

21 Printed on / Etablie a **Modugno (BARI)** **29.12.2023**

22 *In nome e per conto del mittente*
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04963850723
Signature of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23 WGM2753P
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received / Réception des marchandises on/le _____ Date / Date 20___
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes			
Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet				Euro-Pallet			
Box pallet				Box pallet			
Simple pallet				Simple pallet			

26 Carriers contractor

27

	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

ADI 06.07

Used Gen Nr ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 21 + 22 1 - 15

To be completed on the senders own responsibility

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est sourmis, nonobstart toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Magna PT Powertrain
169 Meilin Street
330013 NANCHANG

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Nanchang**

Country / Pays: **China**

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **29.12.2023**

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 302182

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

TRANSALL Intern. Spedition GmbH

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

WPR2364P
WGM2753P

SKLEP SPOŻYWCZO-PRZEMYSŁOWY
MARIUSZ ŚLĘZAK
29-105 Krasocin, Czostków 64a
NIP 656-118-90-67 REGON 291079190

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

Cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, film LDPE 4, straps PET 1, trays PS 06, barrier bag O 07 ALU 41
Cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, film LDPE 4, straps

6 Marks and numbers / Marques et numéros	7 Number of packages / Nombre des colis	8 Method of packaging / Mode d'emballage	9 Nature of the goods / Nature de la marchandise	10 Statistic number / No. Statistique	11 Gross weight kg / Poids brut kg	12 Volume m³ / Cabage m³

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
4051750		2511109451 2511109451	3.060	PC	9	"7DCT300" Speed Gear Rw Cpl.	2.963,160 2.619,360
					Total Boxes: 41		Total Wt.Kg/Net Wt.KG 13.517,920/9.279,720

Ref to Nr.9 / Nom voit / No 9	Fees label number / Numéro d'optiquatto	UN Number / Numéro UN	Packaging Group / Group d'emballage

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteur (formalites douanières et autres)

Container No: rich.20231218-04

Seal No:

19 To be paid by / A payer par	Sender / L'expediteur		Currency / Monnaie		Consignee / Le destinataire	
Freight/Prix de transport						
Reduction/Réductions						
Subtotal/Solde						
Surcharges/Suppléments						
Incidental expenses/Frais						
Accessoires						
Various/Divers +						
Total to pay / Total a payer						

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco

20 Special agreements
Conventions particulières

Ex works

21 Printed on
Etablie a

Modugno (BARI) **29.12.2023**

24 Goods received
Réception des marchandises
on/le _____ 20__

Date
Date

22
In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
Signature of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23
WGM2753P
SKLEP SPOŻYWCZO-PRZEMYSŁOWY
MARIUSZ ŚLĘZAK
29-105 Krasocin, Czostków 64a
NIP 656-118-90-67 REGON 291079190
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

27	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

ADI 06.07

Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: Bari ~ 52 shipment plan 5500004974003D / AWB 784 0365 7636

Container:

Seal:

HTS code: 87084099

Date: 29/12/2023

RECEIVER Magna PT Powertrain (Jiangxi) Co.LTD-169 Meilin Street-Nanchang Economic and Technology Development Zone – 330013 Nanchang

DELIVERY NOTE: 4051747/4051748/4051749/4051750 Date 28/12/2023

INVOICE NUMBER: 0500121574/0500121577/0500121575/0500121576 Date29/12/2023

DELIVERY TERMS: EXW Módugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS: Gear set for automotive market
Part Number: 2511108150 – 2511108751 – 2511109151 - 2511109451

Customer Reference :
QUANTITY: 12.570 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 41 Box on pallet

GROSS WEIGHT 13.517,92Kg

NET WEIGHT 9.279,72Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Expandable packaging (Carton on Pallet)
Empty weight: 33,42kg
Dimensions: 100cm x 75 cm x 75cm

Magna PT Powertrain
(JIANGXI) Co., Ltd.
169 Meilin Street
Nanchang Economic and Technology
Development Zone
330013 NANCHANG
CINA

Delivery no. / Date:	4051748 / 2023/12/28
Purch. ord. no.:	JMIE23C1128
Purch. ord. Date:	2023/11/22
Supplier's no.:	
Order no. / Date:	1010762 / 2023/11/22
Customer no.:	10006973
Consignee:	10006973
Packager Int. Cons.:	
	01 Serie
Person in charge:	Bruno Maria Giovanna
Tel. no. / Fax:	

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 3,171.600 KG

Supported by the Agent
Jiangling Motors Import & Export Co., Ltd.
6/F Gloria Plaza Hotel 88 Yanjiang North Road, Nanchang, China 330008
Fax +86-791-6738577

67882

Item	Material Description	Quantity	Weight
000030	2511108751 SPEED GEAR 4TH CPL Customer article number: 2511108751	3,150 PC	KG
900001	PAK-700437 Packaging_Speed Gear 4th Cpl.	9 PC	318 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: EXW Modugno

MAGNA

Magna PT S.p.A., Via del Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
Magna PT Powertrain
(JIANGXI) Co., Ltd.
169 Meilin Street
Nanchang Economic and Technology
Development Zone
330013 NANCHANG
CINA

Invoice no. / Date:	500121577 / 2023/12/29
Services rendered:	2023/12/29
Purch. ord. no.:	JMIE23C1128
Purchase Date:	2023/11/22
Supplier's no.:	
Delivery no. / Date:	4051748 / 2023/12/28
Order no. / Date:	1010762 / 2023/11/22
Supplier Delivery Note:	0004051748
Customer no.:	10006973
Consignee:	10006973
	01 Serie
Our VAT-ID:	IT04886850728
Sales:	Gianfranco Tarantino
Tel.-no. / Fax:	080-5858-670 / 080-5858-674
Email:	gianfranco.tarantino@magna.com
Finance:	Giuliana Bovino
Tel.-no. / Fax:	080-5858-572 / 080-5858-554
Email:	giuliana.bovino@magna.com

Loading station:

Invoice / Repeated Printout of 2023/12/29

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
Gross weight 3,171.600 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents
Supported by the Agent
Jiangling Motors Import & Export Co., Ltd.
6/F Gloria Plaza Hotel 88 Yanjiang North Road, Nanchang, China 330008
Fax +86-791-6738577

Item	Material	Description	Qty	Price	Price unit	Qty unit	Value
000030	2511108751	SPEED GEAR 4TH CPL					
	Customer material no. 2511108751						
			3,150 PC	19.43	EUR	1 PC	61,204.50

Total items			61,204.50
Value Added Tax	0.000 %	61,204.50	0.00
	Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972		
Final amount			61,204.50
Final amount in local currency EUR			61,204.50

Discountable Amount 61,204.50
Terms of payment: Up to 2024/01/28 without deduction
Terms of delivery: EXW Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Richiesta

Nr:	Titolo:	Tipo di richiesta:
20231218-04	Spedizione per Mpj via aerea nr 2 cw 51-SPEDIZIONE 29-12	Spedizione

Ritiro

Destinatario:	Indirizzo Destinazione

Mittente

Richiedente	Dirigente Richiedente	Richiedente 2nd	Richiedente 3rd
Miglietta, Nicola	Visimberga, Giorgio	Rotondo, Giuseppe	Fiorentino, Ivana

Destinatario

Azienda:	Referente:	Telefono:	E-mail:
Magna PT Powertrain (JIANGXI) Company, .Ltd	Xiao Di	+86 0791 85797399	xiaodi@jmie.com.cn

Indirizzo:

No.169 Meilin Street Nanchang Economic and Technological Development Zone, Jiangxi, - 330013 - China

Extra UE:	Project:
	null

Materiali

Codice Materiale	Descrizione ↑	Supp. Impacc.	Qty	N.colli	Peso	Dimensioni	Imballo	Valore
2511108150	SG1	Materiale da imballare	3.240	18	5.367,6	100*75*80	Cartone su pedana	/
Free Delivery / SAP order 30026425		Scarto	Incoming / n. verbale		Progetto			[redacted]
Ubicazione /		Mov. uscita merci		Altro / Note ✔ VENDITA				
2511108750	SG4	Materiale da imballare	3.150	9	3.228,30	100*75*80	Cartone su pedana	/
Free Delivery / SAP order ✔ /		Scarto	Incoming / n. verbale		Progetto			[redacted]
Ubicazione /		Mov. uscita merci		Altro / Note ✔ VENDITA				
2511109151	SG6	Materiale da imballare	3.120	5	1.884,90	100*75*80	Cartone su pedana	/
Free Delivery / SAP order ✔ /		Scarto	Incoming / n. verbale		Progetto			[redacted]
Ubicazione /		Mov. uscita merci		Altro / Note ✔ VENDITA				
2511109451	SGRW	Materiale da imballare	3.060	9	2.923,20	100*75*80	Cartone su pedana	/
Free Delivery / SAP order ✔ /		Scarto	Incoming / n. verbale		Progetto			[redacted]
Ubicazione /		Mov. uscita merci		Altro / Note ✔ VENDITA				

Rows per page:30 1-4 of 4

SG1 4051747
SG4 4051748
SG6 4051749
SGRV 4051750

Spedizione

Tempi di consegna: Data di consegna: Nr Tracking / Bolla:

Tempi di consegna:	Data di consegna:	Nr tracking / Bolla:
3 giorni	2023-12-22 00:00:00	

Spedizione a carico:	Spedizioniere:
Destinatario	Nippon Express

Note:

Allegati